4. направляет доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

*2028-е пленарное заседание,
2 августа 1976 года*

2012 (LXI). Помощь Замбии

Экономический и Социальный Совет

напоминая о резолюциях Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии, и в частности о резолюции 232 (1966) от 16 декабря 1966 года, в которой было заявлено, что положение в Южной Родезии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, а также о резолюции 253 (1968) от 29 мая 1968 года о применении обязательных санкций против Южной Родезии,

выражая удовлетворение в связи с принятым правительством Замбии в 1968 году решением постепенно применять против Южной Родезии обязательные санкции Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 253 (1968) Совета Безопасности, кульминационным моментом которых должно было явиться закрытие границ с Южной Родезией в 1973 году,

выражая признательность за те весьма значительные жертвы, на которые пошли правительство и народ Замбии, поступившись возможностями в области дальнейшего социально-экономического развития своей страны, со времени одностороннего провозглашения независимости Южной Родезии в ноябре 1965 года,

напоминая о резолюции 277 (1970) Совета Безопасности от 18 марта 1970 года, в которой государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций предлагается, среди прочего, увеличить помочь Замбии в качестве первоочередной задачи,

напоминая далее о резолюции 329 (1973) Совета Безопасности от 10 марта 1973 года, в которой содержится призыв ко всем государствам без промедления оказать техническую, финансовую и материальную помощь Замбии, с тем чтобы расширить ее возможности для полного осуществления политики обязательных санкций, и просьба к Генеральному секретарю в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций организовать с немедленным вступлением в силу осуществление всех форм финансовой, технической и материальной помощи Замбии, с тем чтобы дать ей возможность проводить свою политику экономической независимости от расистского режима Южной Родезии,

выражая признательность за ту помощь, которая была оказана до настоящего времени некоторыми государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая меры, принятые до настоящего времени Генеральным секретарем с целью организации эффективной программы международной помощи Замбии,

заслушав заявление, сделанное от имени Генерального секретаря, и заявление представителя Замбии³,

отмечая, что:

a) реальные расходы Замбии включают не только непосредственные расходы по применению санкций и принятию вызванных ими чрезвычайных мер, но и весьма значительные периодические расходы, а также отвлечение ограниченных финансовых и людских ресурсов страны от решения задач в области национального развития,

b) непосредственные расходы Замбии по применению санкций за последние десять лет оцениваются приблизительно в 650 млн. долл. США, из которых около 450 млн. долл. США пришлось на период 1973—1976 годов,

c) правительство Замбии уже приступило к осуществлению ряда долгосрочных проектов в области развития, направленных на преодоление отрицательного воздействия применения санкций,

d) правительство Замбии желает продолжать программу сотрудничества между Замбией и Организацией Объединенных Наций до конца 1977 года,

учитывая положения статей 49 и 50 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая, что Замбия столкнулась с особыми экономическими проблемами в результате осуществления мер, предписанных резолюцией 253 (1968) Совета Безопасности, и особенно в контексте растущего значения и влияния политических событий на юге Африки,

1. решительно поддерживает призыв Совета Безопасности к международному сообществу об оказании Замбии финансовой, технической и материальной помощи;

2. призывает все государства-члены продолжать оказывать Замбии широкую и действенную помощь на двусторонней и многосторонней основе, по мере возможности, в виде безвозмездных субсидий, с тем чтобы Замбия могла покрыть большие расходы, связанные с осуществлением санкций, и проводить свою обычную программу в области развития;

3. предлагает Организации Объединенных Наций и всем ее организациям и специализированным учреждениям приложить все силы с целью оказания помощи Замбии;

4. предлагает Специальному фонду Организации Объединенных Наций уделить особое внимание потребностям Замбии;

³ См. E/SR.2028 и E/5867.

5. просит Генерального секретаря продолжать осуществление программы сотрудничества между Замбией и Организацией Объединенных Наций до конца 1977 года;

6. просит далее Генерального секретаря держать под постоянным наблюдением положение в этой области, проводить по мере необходимости консультации с представителями правительства всех заинтересованных государств-членов, региональных организаций, межправительственных учреждений, региональных и международных финансовых организаций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций и представить об этом доклад Экономическому и Социальному Совету на его шестьдесят третьей сессии.

2029-е пленарное заседание,
3 августа 1976 года

2020 (LXI). Помощь Мозамбiku

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюциях Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии, в частности о резолюции 232 (1966) от 16 сентября 1966 года, в которой было заявлено, что положение в Южной Родезии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, и о резолюции 253 (1968) от 29 мая 1968 года о применении обязательных санкций против Южной Родезии,

одобряя решение правительства Мозамбика применить обязательные санкции против Южной Родезии в соответствии с резолюцией 253 (1968) Совета Безопасности,

учитывая весьма значительные жертвы, понесенные правительством и народом Мозамбика в результате закрытия границы с Южной Родезией,

напоминая о резолюции 386 (1976) Совета Безопасности от 17 марта 1976 года, призывающей все государства незамедлительно предоставить Мозамбiku техническую, финансовую и материальную помощь и содержащей просьбу к Генеральному секретарю в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций организовать с немедленным вступлением в силу все формы финансовой, технической и материальной помощи Мозамбiku, с тем чтобы он мог осуществлять свою политику экономической независимости от расистского режима Южной Родезии и расширить свои возможности по полному применению обязательных санкций Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюцию 1987 (LX) Экономического и Социального Совета от 11 мая 1976 года, в которой он решительно поддерживает призыв Совета Безопасности к международному сообществу немедленно предоставить Мозамбiku финансовую, техническую и материальную помощь,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о помощи Мозамбiku⁴,

1. с удовлетворением отмечает меры, принятые Генеральным секретарем по организации эффективной программы предоставления международной помощи Мозамбiku;

2. высоко оценивает помощь, предоставленную Мозамбiku до настоящего времени государствами-членами и организациями системы Организации Объединенных Наций;

3. особо принимает к сведению тот факт, что помощь, полученная Мозамбиком к настоящему времени, соответствует лишь небольшой части той помощи, которая ему требуется для решения особых экономических проблем, связанных с осуществлением мер, решение о которых было принято в резолюции 253 (1968) Совета Безопасности;

4. призывает все государства-члены великодушно отзываться на призыв Совета Безопасности и предоставлять как на двусторонней, так и на многосторонней основе помощь, по возможности в форме субсидий, с тем чтобы Мозамбик мог покрыть большие издержки, связанные с применением санкций, и осуществлять свою обычную программу развития;

5. просит Организацию Объединенных Наций и все ее организации и специализированные учреждения впредь прилагать усилия по оказанию помощи Мозамбiku;

6. просит Специальный фонд Организации Объединенных Наций особо и благожелательно рассмотреть нужды Мозамбика;

7. просит Генерального секретаря обеспечить непрерывность в осуществлении эффективной программы финансовой, материальной и технической помощи Мозамбiku в течение 1977 года и продолжать тесное сотрудничество с правительством Мозамбика по мобилизации необходимых ресурсов;

8. просит Генерального секретаря обеспечить проведение соответствующих финансовых и бюджетных мероприятий по продолжению мобилизации ресурсов и координации международной программы помощи Мозамбiku;

9. просит также Генерального секретаря принять меры, с тем чтобы обзор, упомянутый в его докладе⁵, получил по его завершении наиболее широкое распространение;

10. просит далее Генерального секретаря постоянно следить за положением дел, проводить регулярно консультативные совещания с представителями правительства всех заинтересованных стран-членов, региональных организаций, межправительственных организаций, региональных и международных финансовых учреждений,

⁴ E/5872/Rev.1.

⁵ Там же, пункт 25.